2025/1083

28.5.2025

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2025/1083 A COMISIEI

din 22 mai 2025

de modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2024/2207 privind anumite măsuri de urgență vizând variola ovină și caprină din Grecia

[notificată cu numărul C(2025) 3430]

(Numai textul în limba greacă este autentic)

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) 2016/429 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind bolile transmisibile ale animalelor și de modificare și de abrogare a anumitor acte din domeniul sănătății animalelor („Legea privind sănătatea animală”) ([1]), în special articolul 259 alineatul (1),

întrucât:

(1) Variola ovină și caprină este o boală infecțioasă virală care afectează caprinele și ovinele și care poate avea un impact mare asupra populației de animale în cauză și asupra profitabilității creșterii lor, cauzând perturbări ale circulației transporturilor respectivelor animale și ale produselor provenite de la ele în interiorul Uniunii, precum și ale exporturilor către țări terțe.

(2) În cazul apariției unui focar de variolă ovină și caprină la caprine sau ovine, există un risc mare de răspândire a bolii respective la alte unități de ovine sau caprine.

(3) Regulamentul delegat (UE) 2020/687 al Comisiei ([2]) completează normele privind controlul bolilor listate menționate la articolul 9 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) din Regulamentul (UE) 2016/429 și definite ca boli de categoria A, B și C în Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1882 al Comisiei ([3]). În particular, articolele 21 și 22 din Regulamentul delegat (UE) 2020/687 prevăd stabilirea unei zone de restricții în cazul apariției unui focar de boală de categoria A, inclusiv de variolă ovină și caprină, precum și aplicarea anumitor măsuri în zona respectivă. Articolul 21 alineatul (1) din respectivul regulament delegat prevede că zona de restricții trebuie să cuprindă o zonă de protecție, o zonă de supraveghere și, dacă este necesar, zone suplimentare de restricții în jurul zonelor de protecție și de supraveghere sau adiacent lor.

(4) Pentru a combate focarele de variolă ovină și caprină din Grecia, notificate în august 2024, Comisia a adoptat Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2207 a Comisiei ([4]), care stabilește anumite măsuri de urgență referitoare la boala respectivă în Grecia. În special, ea prevede că zonele de protecție, de supraveghere și suplimentare de restricții care urmează să fie stabilite de statul membru respectiv, în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2020/687, trebuie să cuprindă cel puțin arealele menționate în anexa la respectiva decizie de punere în aplicare.

([1]) JO L 84, 31.3.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Regulamentul delegat (UE) 2020/687 al Comisiei din 17 decembrie 2019 de completare a Regulamentului (UE) 2016/429 al Parlamentului European și al Consiliului în ceea ce privește normele de prevenire și control al anumitor boli listate (JO L 174, 3.6.2020, p. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2018/1882 al Comisiei din 3 decembrie 2018 privind aplicarea anumitor norme de prevenire și control al bolilor în cazul categoriilor de boli listate și de stabilire a unei liste a speciilor și a grupurilor de specii care prezintă un risc considerabil de răspândire a bolilor listate respective (JO L 308, 4.12.2018, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2207 a Comisiei din 29 august 2024 privind anumite măsuri de urgență provizorii vizând variola ovină și caprină din Grecia (JO L, 2024/2207, 30.8.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/2207/oj).

(5) De la cea mai recentă modificare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2024/2207, Grecia a notificat Comisiei apariția a douăzeci de noi focare epidemice de variolă ovină și caprină, care au fost raportate între 6 mai și 16 mai 2025, în unități în care erau deținute ovine și caprine din unitatea regională Chalkidiki, Aetolia-Acarnania. Phocis, Xanthi și Kavala.

(6) Prin urmare, este necesar ca zonele menționate ca zone de protecție, de supraveghere și suplimentare de restricții pentru Grecia în anexa la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2207, precum și durata măsurilor aplicabile în zonele respective, să fie ajustate pentru a preveni răspândirea suplimentară a bolii în Grecia sau în restul Uniunii. În consecință, este necesar să se modifice lista zonelor de restricții și durata măsurilor care trebuie aplicate în zonele respective, prevăzute în anexa la decizia de punere în aplicare respectivă.

(7) Dimensiunea zonelor de protecție, de supraveghere și suplimentare de restricții, precum și durata măsurilor care trebuie aplicate în zonele respective, se bazează pe criteriile stabilite la articolul 64 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2016/429, precum și pe normele prevăzute în Regulamentul delegat (UE) 2020/687. Criteriile utilizate pentru alegerea dimensiunii zonelor de protecție, de supraveghere și suplimentare de restricții, precum și durata măsurilor de aplicat în zonele respective, includ luarea în considerare nu numai a situației epidemiologice în ceea ce privește variola ovină și caprină din zonele afectate de boala respectivă, ci și a situației epidemiologice generale a variolei ovine și caprine pe întreg teritoriul statului membru afectat de boala respectivă, precum și a nivelului riscului de răspândire suplimentară a bolii. Durata aleasă a măsurilor a ținut seama inclusiv de standardele internaționale din Codul sanitar pentru animale terestre al Organizației Mondiale pentru Sănătatea Animalelor ([5]). Având în vedere situația epidemiologică actuală, există un risc ridicat de răspândire suplimentară a bolii, întrucât focare continuă să fie raportate în unități regionale precum Chalkidiki, Aetolia-Acarnania, Phocis, Xanthi și Kavala, fapt care sugerează că boala continuă să circule în pofida măsurilor deja instituite în conformitate cu Regulamentul delegat (UE) 2020/687.

(8) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent pentru plante, animale, produse alimentare și hrană pentru animale,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Modificări ale Deciziei de punere în aplicare (UE) 2024/2207

Anexa II la Decizia de punere în aplicare (UE) 2024/2207 se înlocuiește cu textul din anexa la prezenta decizie.

Articolul 2

Destinatar

Prezenta decizie se adresează Republicii Elene.

Adoptată la Bruxelles, 22 mai 2025.

Pentru Comisie
Olivér VÁRHELYI
Membru al Comisiei

([5]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

ANEXĂ

A. **Zone de protecție și de supraveghere stabilite în jurul focarelor confirmate**

Unitate regională și numărul de referință ADIS al focarului	Arealurile stabilite ca zone de protecție și de supraveghere, care fac parte din zona de restricții din Grecia, astfel cum se menționează la articolul 2	Data până la care se aplică
Regional unit of Phocis GR-CAPRIPOX-2025-00058 GR-CAPRIPOX-2025-00059 GR-CAPRIPOX-2025-00060 GR-CAPRIPOX-2025-00061 GR-CAPRIPOX-2025-00069 GR-CAPRIPOX-2025-00070 GR-CAPRIPOX-2025-00071 GR-CAPRIPOX-2025-00072 GR-CAPRIPOX-2025-00073 GR-CAPRIPOX-2025-00074 GR-CAPRIPOX-2025-00075 GR-CAPRIPOX-2025-00077 GR-CAPRIPOX-2025-00082 GR-CAPRIPOX-2025-00083 GR-CAPRIPOX-2025-00084 GR-CAPRIPOX-2025-00085 GR-CAPRIPOX-2025-00086	Protection zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 21.87972222 (2025/61), Lat. 38.38805556, Long. 21.86638889 (2025/69), Lat. 38.39 Long. 21.88361111(2025/70), Lat. 38.38333333, Long. 21.87333333 (2025/71), Lat. 38.39305556, Long. 21.88305556 (2025/72), Lat. 38.39323882, Long. 21.86530682 (2025/73), Lat. 38.391111, Long. 21.872222 (2025/74), Lat. 38.381944, Long. 21.888611 (2025/75), Lat. 38.39583333, Long. 21.90666667 (2025/77), Lat. 38.37388889, Long. 21.8825 (2025/83), Lat. 38.3918889, Long. 21.8969 (2025/84), Lat. 38.39444444, Long. 21.89472222 (2025/85), Lat. 38.38444444, Long. 21.88055556(2025/86)	10.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 2 1.87972222 (2025/61), Lat. 38.38805556, Long. 21.86638889 (2025/69), Lat. 38.39, Long. 21.88361111(2025/70), Lat. 38.38333333, Long. 21.87333333 (2025/71), Lat. 38.39305556, Long. 21.88305556 (2025/72), Lat. 38.39323882, Long. 21.86530682 (2025/73), Lat. 38.391111, Long. 21.872222 (2025/74), Lat. 38.381944, Long. 21.888611 (2025/75), Lat. 38.39583333, Long. 21.90666667 (2025/77), Lat. 38.41388, Long. 21.87694 (2025/82), Lat. 38.37388889, Long. 21.8825 (2025/83), Lat. 38.3918889, Long. 21.8969 (2025/84), Lat. 38.39444444, Long. 21.89472222 (2025/85), Lat. 38.38444444, Long. 21.88055556 (2025/86) excluding the areas contained in any protection zone	19.6.2025

Unitate regională și numărul de referință ADIS al focarului	Arealurile stabilite ca zone de protecție și de supraveghere, care fac parte din zona de restricții din Grecia, astfel cum se menționează la articolul 2	Data până la care se aplică
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39722222, Long. 21.88472222 (2025/00058), Lat. 38.37944444, Long. 21.88916667 (2025/59), Lat. 38.39194444, Long. 21.88555556 (2025/60), Lat. 38.37861111, Long. 21.87972222 (2025/61), Lat. 38.38805556, Long. 21.86638889 (2025/69), Lat. 38.39, Long. 21.88361111 (2025/70), Lat. 38.38333333, Long. 21.87333333 (2025/71), Lat. 38.39305556, Long. 21.88305556 (2025/72), Lat. 38.39323882, Long. 21.86530682 (2025/73), Lat. 38.391111, Long. 21.872222 (2025/74), Lat. 38.381944, Long. 21.888611 (2025/75), Lat. 38.39583333, Long. 21.90666667 (2025/77), Lat. 38.41388, Long. 21.87694 (2025/82), Lat. 38.37388889, Long. 21.8825 (2025/83), Lat. 38.3918889, Long. 21.8969 (2025/84), Lat. 38.39444444, Long. 21.89472222 (2025/85), Lat. 38.38444444, Long. 21.88055556 (2025/86)	11.6.2025-19.6.2025
Regional unit of Evros Municipality of Samothrace GR-CAPRIPOX-2025-00057	Surveillance zone: Those parts of the Municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	25.5.2025
	Surveillance zone: Those parts of the Municipality of Samothrace contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.478972, Long. 25.664547 (2025/57) excluding the areas contained in any protection zone	17.5.2025-25.5.2025
	Protection zone: Those parts of the regional unitof Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.39148, Long. 21.854 (2025/45), Lat. 38.395, Long. 21.852 (2025/53), Lat. 38.409, Long. 21.855 (2025/55), Lat. 38.425, Long. 21.849 (2025/56), Lat. 38.40511111, Long. 21.84713611 (2025/67),	3.6.2025

Unitate regională și numărul de referință ADIS al focarului	Arealurile stabilite ca zone de protecție și de supraveghere, care fac parte din zona de restricții din Grecia, astfel cum se menționează la articolul 2	Data până la care se aplică
	Lat. 38.40842222, Long. 21.86290556 (2025/78), Lat. 38.41496111, Long. 21.86307778 (2025/79), Lat. 38.43037778, Long. 21.85106111 (2025/80)	
Regional unit of Aetolia-Acarnania GR-CAPRIPOX-2025-00045 GR-CAPRIPOX-2025-00053 GR-CAPRIPOX-2025-00055 GR-CAPRIPOX-2025-00056 GR-CAPRIPOX-2025-00067 GR-CAPRIPOX-2025-00078 GR-CAPRIPOX-2025-00079 GR-CAPRIPOX-2025-00080	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55), Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56) Lat. 38.40511111, Long. 21.84713611 (2025/67), Lat. 38.40842222, Long. 21.86290556 (2025/78), Lat. 38.41496111, Long. 21.86307778 (2025/79), Lat. 38.43037778, Long. 21.85106111 (2025/80), excluding the areas contained in any protection zone	12.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the regional units of Aetolia-Acarnania and Phocis contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 38.391486, Long. 21.854056 (2025/00045), Lat. 38.39565278, Long. 21.85270278 (2025/53), Lat. 38.40945556, Long. 21.85508889 (2025/55), Lat. 38.42558056, Long. 21.84985 (2025/56), Lat. 38.40511111, Long. 21.84713611 (2025/67), Lat. 38.40842222, Long. 21.86290556 (2025/78), Lat. 38.41496111, Long. 21.86307778 (2025/79), Lat. 38.43037778, Long. 21.85106111 (2025/80)	4.6.2025-12.6.2025
	Protection zone: Those parts of the regional unit of Chalkidiki contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.124539, Long. 23.378264 (2025/00062), Lat. 40.130724, Long. 23.344954 (2025/00063), Lat. 40.1153, Long. 23.33861 (2025/00064), Lat. 40.121511, Long. 23.347854 (2025/00065), Lat. 40.125054, Long. 23.397489 (2025/00066), Lat. 40.083481, Long. 23.33424 (2025/81)	7.6.2025

Unitate regională și numărul de referință ADIS al focarului	Arealurile stabilite ca zone de protecție și de supraveghere, care fac parte din zona de restricții din Grecia, astfel cum se menționează la articolul 2	Data până la care se aplică
Regional unit of Chalkidiki GR-CAPRIPOX-2025-00062 GR-CAPRIPOX-2025-00063 GR-CAPRIPOX-2025-00064 GR-CAPRIPOX-2025-00065 GR-CAPRIPOX-2025-00066 GR-CAPRIPOX-2025-00081	Surveillance zone: The whole municipality of Kassandra excluding the areas contained in any protection zone	16.6.2025
	Surveillance zone: The whole municipality of Kassandra	8.6.2025-16.6.2025
	Protection zone: Those parts of the regional unit of Kavala contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.9115013, Long 24.2670882 (2025/76)	4.6.2025
Regional unit of Kavala GR-CAPRIPOX-2025-00076	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Kavala contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.9115013, Long 24.2670882 (2025/76) excluding the areas contained in any protection zone	13.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Kavala contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.9115013, Long. 24.2670882 (2025/76)	5.6.2025-13.6.2025
	Protection zone: Those parts of the regional unit of Xanthi contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.99623611, Long 24.83029167 (2025/68)	1.6.2025
Regional unit of Xanthi GR-CAPRIPOX-2025-00068	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Xanthi contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.99623611, Long 24.83029167 (2025/68) excluding the areas contained in any protection zone	10.6.2025
	Surveillance zone: Those parts of the regional unit of Xanthi contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.99623611, Long 24.83029167 (2025/68)	2.6.2025-10.6.2025

B. **Zone suplimentare de restricții**

Zonă suplimentară de restricții	Unitate regională	Arealele incluse în zona suplimentară de restricții stabilită în Grecia, astfel cum se menționează la articolul 2	Data până la care se aplică
Further restricted zone No 1	**Regional unit of Evros**	The regional unit of Evros excluding the municipality of Samothrace	8.5.2025-6.6.2025
Further restricted zone No 2	**Regional unit of Rhodopi**	The regional unit of Rhodopi	8.5.2025-6.6.2025
Further restricted zone No 3	**Regional unit of Kavala**	The regional unit of Kavala including the municipality of Thasos, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	13.6.2025
	Regional unit of Kavala	The regional unit of Kavala including the municipality of Thasos	14.6.2025-15.7.2025
	Regional unit of Drama	The municipality of Doxato	6.6.2025
	Regional unit of Xanthi	The regional unit of Xanthi excluding the areas included in any protection or surveillance zone	10.6.2025
	Regional unit of Xanthi	The regional unit of Xanthi	11.6.2025-10.7.2025
Further restricted zone No 4	**Regional unit of Chalkidiki**	The municipalities of Aristotelis, and Polygyros	14.4.2025-3.7.2025
Further restricted zone No 4 A	**Regional unit of Chalkidiki**	The whole municipality of Nea Propontida	16.6.2025
		The whole municipality of Kassandra and Nea Propontida	17.6.2025-16.7.2025
Further restricted zone No 8	**Regional unit of Magnesia**	The regional unit of Magnesia, excluding the Sporades islands	28.4.2025-27.5.2025
	Regional unit of Phthiotis	The municipality of Stylida	28.4.2025-27.5.2025
Further restricted zone No 9	**Regional unit of Phocis**	The municipality of Dorida excluding the areas included in any protection or surveillance zone	19.6.2025
		The municipality of Dorida	20.6.2025-19.7.2025
	Regional unit of Aetolia-Acarnania	The municipalities of Nafpaktia and Messolonghi, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	12.6.2025
		The municipalities of Nafpaktia Messolonghi	13.6.2025-19.7.2025

Zonă suplimentară de restricții	Unitate regională	Arealele incluse în zona suplimentară de restricții stabilită în Grecia, astfel cum se menționează la articolul 2	Data până la care se aplică
Further restricted zone No 9A	**Regional unit of Aetolia-Acarnania**	The municipalities of Agrinio Thermo, Agrinio, Xiromero, Thermo	19.7.2025
Further restricted zone no 16	**Municipality of Samothrace in the regional unit of Evros**	Municipality of Samothrace, excluding the areas included in any protection or surveillance zone	25.5.2025
		The municipality of Samothrace	26.5.2025-24.6.2025
Further restricted zone no 19	**Regional unit of Larisa**	The municipalities of Agia and Tempi	18.5.2025-16.6.2025
	Regional unit of Pieria	The municipality of Dion-Olympos	18.5.2025-16.6.2025